

# Glór Cheatharlach



Am Ióin ag Campa na nÓg

## Tuistí agus Leanaí as Gaeilge

De bharr toscaí áirithe b'éigean do Ghlór Cheatharlach dáta tosaithe an ghrúpa nua dátheangach Tuistí agus Leanaí a chur siar cúpla seachtain. Ach más mall is mithid agus tá gach rud in ord agus in eagar anois agus cuirfead tús leis an ngrúpa dar teideal SPRAOI ar an Mháirt an 31ú Iúil. Eagraithe i gcomhar le Comhlúadar Teo tiocfaidh an grúpa le chéile gach maidin Máirt ó 10-12 meánlae in Ionad Phobal New Oak.

Beidh tae nó caife ar fáil do na tuistitheoirí agus comhrá dátheangach ar siúl acu fhad is a bheidh na páistí ag súgradh. Cuirfead fíor fáilte roimh éinne go bhfuil suim acu Gaeilge a labhairt lena bpáistí agus iad i suíomh spraiúil, neamhfhoirmiúil. Ní gá a bheith líofa sa Ghaeilge-díreach suim agus sásta triail a bhaint aisti!

Tá costas €3 an chlann in aghaidh an lae i gceist agus beidh tae/caifé/brioscaí chomh maith le sú do na páistí san áireamh sa costas sin. Tá an grúpa oiriúnach d'éinne le páistí suas go 5 bliana d'aois.

Tá gach eolas ar fáil ó Emma i nGlór Cheatharlach ar (085) 1340047.

Bí linn agus beidh fáilte roimh cách!

Gluais:	Glossary:
tuistí	parents
toscaí	circumstances
dátheangach	bilingual
i gcomhar	in association
suíomh	setting
líofa	fluent
oiriúnach	suitable



Susan Nic Réamoinn, with her parents Margaret and Noel Redmond, from Altavilla, Pollerton Little, Dublin Road, Carlow, who recently received a Máistreacht i Gnó agus Teicneolaíocht an Eolais with Fiontair, DCU

Gach eolas ar imeachtaí Gaeilge ó:

**Glór Cheatharlach**  
Sráid an Choláiste, Ceatharlach  
(059) 9158105 / (085) 1340047

emma@glorcheatharlach.ie www.glorcheatharlach.ie  
Cuardaigh Glór Cheatharlach ar Facebook!

# Spórt agus Spraoi ag Campaí na nÓg

D'éirigh go hiontach le Campaí na nÓg a bhí ar siúl thar dhá sheachtain i gCeatharlach i mbliana. Bhí na Campaí mar chuid de Chlár Gaeilge an tSamhraidh eagraithe ag Glór Cheatharlach do bhuachaillí agus do chailíní idir cheithre agus seacht mbliana d'aois. Bhí an-éileamh ar áiteanna agus d'fhreastail seisear páiste déag in aghaidh na seachtaine ar na campaí 2ú go 13ú Iúil.

Cuireann Campaí na nÓg an-bhéim ar spórt agus spraoi trí mheán na Gaeilge. Le cabhair ó ghrúpa ceannairí atá mar mhicléinn i nGaelcholáiste Ceatharlach d'eagraigh an bainisteoir Madeleine Seá clár leathan de ghníomhaíochtaí suimiúla lá i ndiaidh lae. Bhí idir ealaín agus obair láimhe, scéalaíocht agus amhránaíocht, cluichí agus imeachtaí spóirt ar siúl acu chomh maith le siúlóidí agus turasanna. Bhain na páistí óga an-taitneamh as na seisiúin snámha i linn snámha Ghráig Chuilinn gan trácht ar na luascáin agus fearas spraoi i bPáirc an Bhaile. Buaicphointí na seachtainí ná turas feirme a chuir clabhsúr leis na campaí maidin Aoine. Ba léir gur bhain idir pháistí, ceannairí agus stiúrthóirí taitneamh agus spraoi as Campaí na nÓg agus is cinnte go mbeidh a leithéid ar siúl arís an samhradh seo chugainn.

Gluais eagraithe éileamh d'fhreastail ceannairí micléinn bainisteoir linn snámha buaicphointí

Glossary organised demand attended leaders students manager swimming pool highlights



Mollie ag luascadh ag Campa na nÓg

## Farmers need your co-operation during summertime

ALTHOUGH the summer so far has been wet, there are still a lot of local national and international visitors in our local area. The Ring of the Rath and the church in Aghowle are becoming more widely known in the last few years, as well as newer attractions such as Rathwood Garden Centre and the local walks in the woods in Rath and Killinure, which is now also a feature on the Killinure Pure Mile. Having recently been tidied up, they provide a great walk and picnic area for visitors and locals, however, we need to be aware that the roads are particularly busy due to the wet conditions and many farmers are still gathering silage and preparing to cut winter crops. Please allow them to continue their work while enjoying the local area by not blocking roads and gateways when parking. Please close all gates behind you and be aware that there may be animals in the fields. Be aware that in the summer months that bulls and rams may be running with cows and sheep. When leaving cars, make sure all valuables are out of site and the vehicles are locked. Cyclists are

### Ballyconnell/Coolkenno

CONTACT: TRISH MURPHY TEL: 086 3136270  
EMAIL: HSIRT @HOTMAIL.COM



reminded to wear hi-vis jackets and helmets and walkers hi-vis jackets and suitable footwear for the rapidly changing weather conditions.

#### DISCO

A youth disco will be held in Tullow Rugby Club in association with the Tullow Youth Project and Café Jamrock from 9pm to midnight on Thursday 19 July. Admission is €7.

#### EXHIBITION CONTINUES

Local artist Jacinta Crowley Long's exhibition continues at the Forge Restaurant, Kilbride until the end of July. It features many local places, including Tullow, Aghowle, Aghade bridge and Rath.

#### GAA FOR MUMS

Gaelic training for mothers and others continues every Friday evening at the football field, Coolkenno from 7pm to 8pm – light exercise and fun for all.

#### PARISH NEWSLETTER

Notices for the Clonmore parish newsletter need to be in by Wednesday for inclusion on the following Sunday's edition. Please contact 059 9156200 or 059 6471613.

#### EUCCHARISTIC MINISTERS

A training and renewal course for new and existing Eucharistic ministers will take place in September. For further information, please contact Una Meehan on 087 2639106.

#### BINGO

Bingo takes place in Ballyconnell Hall every Sunday evening at 8.30pm. The jackpot now worth €1,000.

#### ADORATION

Adoration will be held in Kilquiggan every Monday from 10am to 6pm and in Ballyconnell every Wednesday from 10am to 4pm.